

ZDRÁVAS MARIA

AVE MARIA

LEOŠ JANÁČEK
(1854 - 1928)

CORO
Andante

Soprani
Alti

Tenori
Bassi

SOLO
Andante

Soprano o
Tenore

Violino

Violino *p* (sim.)

S. o
T. 1 *p* ¹⁰

Zdrá - vas Ma - ri - a,
Ge - grüßt seist du, Ma - ri - a,

Viol.

S. o
T.

mi - los - ti pl - ná, zdrá - vas Ma - ri - a,
vol - ler Gna - den! Ge - grüßt seist du, Ma - ri - a,

S. o
T. 2

mi - los - ti pl - ná. Pán - Bůh -
vol - ler Gna - den. Gott der Herr ist

S. o
T. ²⁰

s Te - bou, Pán - Bůh - s Te - bou,
mit dir, Gott der Herr ist mit dir.

S. o T. 25

po - žeh - ná - na - jsi me - zi - že - na - mi,
 Ge - be - ne - deit bist du un - ter den Wei - bern.

S. o T. 30

a po - žeh - ná - ný plod ži - vo - ta Tvé - ho Je - žíš.
 Ge - be - ne - deit ist auch dei - nes Lei - bes Frucht, Herr Je - sus.

Při provedení se sborem skok z č. [3] na č. [4]

Bei Aufführung mit Chor Sprung von Ziffer [3] auf Ziffer [4]

Při provedení bez sboru skok na č. [6]

Bei Aufführung ohne Chor Sprung auf Ziffer [6] *vi=*

Viol. *vi=* [3] 35

S. A. =de [4]

mf Plod ži - vo - ta Tvé - ho Je - žíš,
 Dei - nes Lei - bes Frucht, Herr Je - sus.

T. B. *mf*

S. o T.

plod ži - vo - ta tvé - ho Je - žíš.
 Dei - nes Lei - bes Frucht, Herr Je - sus.

S. A. 40 *rit.* [5] *a tempo* *pp*

Je - žíš. A - men, a - men,
 Chris - tus. A - men, A - men,

T. B. *pp*

S. A. 45

a - men.
 A - men.

T. B.

Viol.

S. o T. *de* **6** *50* SOLO *mf*

Sva - tá,
Hei - li - ge,

Viol. *mf*

S. o T. *55* **7**

sva - tá Ma - ri - a! Sva - tá Ma -
hei - li - ge Ma - ri - a! Hei - li - ge Ma -

S. o T. *60* *f*

ri - a! Mat - ko, mat -
ri - a! Mut - ter, Mut -

S. o T. *65* **8**

- ko Bo - ži, mat - ko
- ter Got - tes, Mut - ter

S. o T. *70* *rit.* *a tempo*

Bo - ži! Pros za nás, za nás hříš - né
Got - tes, bitt für uns, für uns ar - me Sün - der,

S. o T. **9** *75* *horečně [febrile]* *rit.*

ny - ní, ny - ní i v ho - di - nu smr - ti na - ši.
bitt für uns, bitt für uns jetzt und in der To - des - stun - de.

S. A. *a tempo* *80* *p*

A - men, a - men. A - men, a - men.
A - men, A - men. A - men, A - men.

T. B. *f* *p*

S. o T. *a tempo* *f*

A - men, a - men.
A - men, A - men.